REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR DES MAISONS DES ENFANTS

1. Introduction

Le Service de la Jeunesse de la Ville de Bruxelles est un service public. Ses Maisons des Enfants sont donc ouvertes à tous et se caractérisent par leur neutralité. Elles sont notamment chargées d'organiser, de développer et de superviser des activités extrascolaires, éducatives, ludiques, culturelles et sportives sous forme d'ateliers, de projets pédagogiques ou de stages permettant d'associer des moments agréables de détente, d'amusement, d'apprentissage pour contribuer à l'épanouissement et l'émancipation des enfants.

Cette mission doit se réaliser dans le cadre de la déontologie d'un service public et dans le respect de la diversité des citoyens de la Ville de Bruxelles.

Les activités sont destinées aux enfants de 6 à 12 ans, sans aucune distinction de sexe, d'origine, de culture ou de nationalité.

2. Objectifs pédagogiques

- Promouvoir l'**épanouissement de la personnalité** et le **développement** des dons et des **aptitudes mentales et physiques** de chacun en :
  - encourageant les initiatives de l'enfant ;
  - mettant en évidence ses capacités personnelles et en le poussant à les développer ;
  - valorisant ses aptitudes, ses qualités et ses réalisations ;
  - développant la confiance en lui ;
  - lui donnant envie de se dépasser, d'être exigeant par rapport à lui-même.
- Préparer l'enfant à **devenir un citoyen responsable**, capable de contribuer au développement d'une société démocratique, solidaire, pluraliste et ouverte à toutes les cultures partant du principe que l'hétérogénéité est enrichissante ; à travers un travail d'**éveil** et **d'éducation à la citoyenneté** en :
  - développant la socialisation et l'autonomie de l'enfant ;
  - lui donnant les outils qui lui permettent d'analyser une situation, d'en définir les enjeux et ainsi de prendre position ;
  - lui inculquant le respect, la solidarité comme valeurs et règles essentielles au bon fonctionnement d'une société ;
  - le responsabilisant pour le rendre acteur et le pousser à participer activement à l'élaboration de son avenir et de la société.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sports • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coordination des Maisons des Enfants : T.+32 2 279 59 23/27

- Lutter contre l'**exclusion** et tendre vers une **égalité des chances** : les activités proposées portent une attention particulière aux enfants les plus démunis du point de vue social, économique, culturel afin de donner à chacun ce dont il a besoin pour atteindre le même niveau que ceux plus favorisés au départ.
- Effectuer un **travail de prévention** à travers :
  - des activités d'information préventives et éducatives ;
  - des activités sur la sécurité routière, la protection de l'environnement,...
  - des campagnes de sensibilisation à la propreté, la santé, l'alimentation saine,...
- Recréer du lien social entre diverses composantes de la population à travers des partenariats locaux.

Pour ce faire les équipes organisent de nombreuses activités, ateliers, projets pédagogiques d'éveil culturel et artistique (notamment par la création de spectacles de théâtre, sensibiliser les enfants sur différents sujets de société), la pratique d'activités sportives (découverte de nouveaux sports) et sorties adaptées à l'âge des enfants.

3. Accessibilité

Les Maisons des Enfants de la Ville de Bruxelles sont accessibles aux enfants de 6 à 12 ans qui sont domiciliés sur le territoire de la Ville de Bruxelles (CP : 1000-1020-1120 et 1130) ou fréquentent une école située sur ce même territoire communal (une preuve d'inscription et de fréquentation de l'école est nécessaire).

La personne en charge d'un enfant à besoin spécifique ou qui nécessite une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique, ...) doit le signaler suffisamment à l'avance pour pouvoir prévoir les aménagements nécessaires à un accueil de qualité (en termes d'infrastructures, matériel et personnel) à la coordination des Maisons des Enfants qui, suivant l'avis du PSE de la Ville de Bruxelles, mettra en place les adaptations nécessaires pour l'accueil. Celle-ci mettra tout en œuvre pour accueillir tous les enfants et si le service n'est pas en mesure d'apporter à l'enfant un cadre sécurisé et sécurisant, un accompagnement en vue d'une réorientation sera proposé.
Chaque situation est examinée au cas par cas.

4. Inscription

Pour fréquenter une Maison des Enfants et participer aux activités qui y sont organisées, l'enfant doit au préalable s'y inscrire. L'inscription se fait pour une année scolaire et doit être renouvelée chaque année.

Une inscription distincte est également nécessaire pour la participation aux activités organisées durant les vacances scolaires et toutes activités extérieures.

Les inscriptions se font au plus tard la semaine qui précède l'activité/le stage/la plaine.

Afin de garantir un encadrement optimal, le nombre de places pour les activités nécessitant un déplacement vers l'extérieur est limité à 12 enfants par animateur.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sports • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coordination des Maisons des Enfants : T.+32 2 279 59 23/27

Pour inscrire l'enfant annuellement ou pendant les vacances scolaires, la personne en charge de celui-ci doit se présenter à la Maison des Enfants de son choix et se munir :

- d'une pièce d'identité de l'enfant ;
- de deux vignettes de mutuelle de l'enfant ;
- d'une photo récente de l'enfant ;
- d'une photocopie de la carte d'identité de la personne en charge de l'enfant (avec l'annexe page d'infos de la carte d'identité).

La personne en charge de l'enfant devra donc compléter chaque année une fiche d'inscription, une autorisation relative au droit à l'image, une fiche médicale, et une « autorisation de sortie ».

L'enfant devra être en possession d'un abonnement STIB (abonnement gratuit pour les 6-12 ans) afin de pouvoir participer aux activités extérieures.

Pour les enfants qui présentent un problème de santé particulier, d'autres attestations sont nécessaires.

Administration de médicaments : si l'enfant doit prendre des médicaments, la personne en charge de l'enfant doit impérativement fournir une prescription du médecin signalant le nom des médicaments, la posologie et la durée du traitement. Aucun médicament ne peut être administré sans prescription médicale.
L'enfant doit être en capacité de participer aux activités. Le responsable de la Maison des Enfants se réserve le droit de prendre les mesures adéquates en cas de fièvre, de contamination par les poux ou toute autre maladie afin d'éviter toute épidémie. Il peut au besoin inviter la personne en charge de l'enfant à venir chercher son enfant ou faire appel, en cas de nécessité, aux services médicaux. Le retour en Maison des Enfants sera conditionné par un accord de l'équipe.

5. Tarifs

Il n'y a pas de droit d'inscription pour fréquenter une Maison des Enfants, les activités qui se déroulent au sein même des locaux de la Maison des Enfants sont gratuites.

Une participation financière est demandée uniquement dans les cas suivants :

- pour l'accueil extra-scolaire : les sorties payantes ;
- pour les activités proposées durant les vacances scolaires, plaines et stages.

Toutefois, le Service de la Jeunesse veille à ce que la participation financière ne soit pas un frein à la participation de l'enfant. Pour ce faire, un tarif social ainsi qu'un tarif pour famille nombreuse est proposé.

Les modalités de payements et les tarifs sont fixés par le Collège des Bourgmestre et Echevins. Celles-ci sont annexés au présent règlement et constitue l'annexe 1.

En cas d'annulation de la participation de l'enfant pour un motif autre que la maladie de celui-ci, le remboursement sera accordé uniquement si la personne en charge de l'enfant prévient les animateurs, au plus tard une semaine avant l'activité/période.

En cas de maladie, le service réalise le remboursement à la condition qu'un certificat médical soit transmis.

La personne en charge de l'enfant s'engage à ce que l'enfant participe à l'entièreté de l'activité ou du stage.

6. Encadrement

Les enfants sont encadrés par du personnel qualifié engagé par la Ville de Bruxelles, dans le respect des normes régies par le Décret centres de vacances du 17 mai 1999 et ses modifications et conformément aux articles 11, 12 et 13 du Règlement général des activités de vacances approuvé par le Collège de la Ville de Bruxelles en séance du 03/12/2009, par le Conseil communal en séance du 14/12/2009 et par l'Autorité de Tutelle en date du 29/01/2010.

Tous les animateurs sont brevetés ou ont une formation en lien avec la fonction. Ils suivent également des formations continuées tout au long de leur carrière.

Il est exigé du personnel ainsi que de tout intervenant extérieur d'avoir un casier judiciaire vierge.

7. Les différentes périodes d'activités des Maisons des Enfants

A. Accueil extrascolaire en dehors des vacances scolaires

- Les heures d'ouverture
  - mardi – jeudi - vendredi : de 15h à 19h
  - mercredi et samedi : de 13h à 19h

ATTENTION : Les enfants qui sont autorisés à rentrer seuls à la fin de l'atelier ne sont plus sous la responsabilité des animateurs à partir du moment où ils quittent les activités de la Maison des Enfants (par exemple s'ils restent jouer devant le local).

Au cas où la personne en charge de l'enfant n'est pas venue le rechercher :
- Dès 19h, l'animateur tente de joindre la personne en charge de l'enfant par téléphone et prévient la coordination des Maisons des Enfants
- A partir de 19h30, sans réponse de la personne en charge de l'enfant, l'animateur se rend au commissariat de police le plus proche.

B. Les stages durant les vacances d'automne, d'hiver, de carnaval et de printemps

- Les heures d'ouverture : du lundi au vendredi : de 10h30 à 17h30
- Le repas du midi n'est pas inclus. La personne en charge de l'enfant doit prévoir un pique-nique.
- Les collations sont prévues par le service.

C. La plaine de vacances - Eté

Durant l'été, les Maisons des Enfants de la Ville de Bruxelles sont rassemblées au sein d'une plaine de vacances commune. Un accueil est organisé au départ de chaque Maison des Enfants.

- Du lundi au vendredi de 8h45 à 17h.
- Accueil au sein de la Maison des enfants de 8h45 à 9h et à partir de 16h30 à 17h.
- Le tarif comprend :
  - toutes les activités (intra et extra muros);
  - les trajets en bus des centres d'accueil les plus éloignés vers la plaine de vacances;
  - le repas chaud à midi, le goûter ainsi que les boissons.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sports • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coordination des Maisons des Enfants : T.+32 2 279 59 23/27

8. Assurance :

La Ville de Bruxelles a souscrit une assurance qui couvre la responsabilité civile et les accidents corporels qui surviennent aux enfants pendant les activités des Maisons des Enfants ou sur le chemin de ces activités (dans les limites des garanties souscrites par la Ville).
L'assurance ne couvre pas les effets personnels (lunettes, GSM, ...) de l'enfant dont le Service de la Jeunesse de la Ville de Bruxelles n'est pas responsable.

Il est recommandé à la personne en charge de l'enfant de prendre une assurance familiale.

En cas d'accident survenu à un enfant :

- L'enfant accidenté se fera soigner à l'hôpital ou par un médecin (en cas d'accident grave : appel à une ambulance ou au service d'urgence 112)
- Une déclaration d'accident sera remplie avec le responsable de la Maison des Enfants et complétée par le médecin
- L'animateur de la Maison des Enfants prévient la personne en charge de l'enfant et la coordination de la Maison des Enfants
- Le responsable transmet le plus rapidement possible la déclaration d'accident au Secrétariat du Service de la Jeunesse qui effectuera le suivi auprès de l'assurance

9. Règles de vie

Le respect de tous par tous est obligatoire : la politesse, le respect des animateurs et des enfants, la ponctualité, le respect des locaux et du matériel, le respect du bon déroulement des animations sont de mise. La notion de respect sous-entend : ne pas porter atteinte à l'intégrité physique ou morale d'autrui, ne pas insulter, ne pas frapper, etc. Les actes de violence tant verbaux que physiques exposent l'auteur à des sanctions.

En cas de non-respect des consignes données par l'animateur, et/ou des règles de sécurité, et/ou du règlement d'ordre intérieur des mesures disciplinaires éducatives seront prises.

En cas de problème grave, la Ville de Bruxelles se réserve la possibilité d'une exclusion provisoire ou définitive.

Annexe : annexe 1 au règlement (tarifs)

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sports • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coordination des Maisons des Enfants : T.+32 2 279 59 23/27

ANNEXE 1 au REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR DES MAISONS DES ENFANTS

1. Coordonnées du Service de la Jeunesse et des Maisons des Enfants

Si vous avez des questions nos services sont à votre entière disposition pour vous apporter un complément d'information :

- Coordination des Maisons des Enfants : 02/279 59 23/27
- Secrétariat du Service de la Jeunesse : 02/279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be

La liste des Maisons des Enfants :

- L'Ancre : rue de Verdun 478-480 à 1130 Bruxelles - 02/242 38 21 - 0476/53 32 87
- La Cabane : avenue de Versailles 144 à 1120 Bruxelles - 02/268 23 44 - 0476/53 32 93
- F. Dolto : rue de la Buanderie 15-25 à 1000 Bruxelles - 02/550 17 05 – 0470/09 82 47
- L'Horizon : rue de Moorslede 54 à 1020 Bruxelles - 02/428 25 46 - 0470/26 56 85
- L'Ile aux Enfants : Allée du Rubis 3 à 1020 Bruxelles - 02/476 02 48 - 0470/08 18 32
- Les Moussaillons : rue Saint-André 2-4 à 1000 Bruxelles - 02/210 15 85 – 0479/31 94 59
- Pirouette : rue des Tanneurs 213 à 1000 Bruxelles - 02/733 17 31 - 0476/53 32 80
- Pôle Nord : chaussée d'Anvers 160 à 1000 Bruxelles - 02/274 07 80 - 0476/08 96 76
- Symphonie : rue du Frontispice 8 bis à 1000 Bruxelles - 02/203 27 40 - 0479/31 26 83

2. Les tarifs pour les différentes périodes d'activités des Maisons des Enfants

Les modalités de payement et les tarifs sont fixés par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

- Pour l'accueil extrascolaire : une participation financière est demandée pour les sorties payantes, celle-ci correspond au tiers du prix réel de l'activité.

- Pour les stages durant les vacances d'automne, d'hiver, de détente et de printemps : la participation financière est de 10,00 EUR par semaine pour le premier enfant et de 8,00 EUR à partir du deuxième enfant d'une même famille inscrit aux mêmes dates.

- Pour la plaine de vacances

  - Semaine de 3 jours :
    - ✓ tarif plein : 12,00 EUR
    - ✓ tarif social : 7,50 EUR
  - Semaine de 4 jours :
    - ✓ tarif plein : 16,00 EUR
    - ✓ tarif social : 10,00 EUR

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sports • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coordination des Maisons des Enfants : T.+32 2 279 59 23/27

- Semaine de 5 jours :
  - ✓ tarif plein : 20,00 EUR
  - ✓ tarif social : 12,50 EUR

Un tarif social est octroyé aux familles à faibles revenus, la demande de tarif social doit être introduite par écrit et accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles ou d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois. Les revenus ne doivent pas excèder 1.510,00 EUR/mois (barême appliqué à partir de juillet 2022, ce montant est réévalué en fonction des indexations). Le tarif plein reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

Afin de garantir un encadrement optimal, le nombre de places pour les activités nécessitant un déplacement vers l'extérieur est limité à 12 enfants par animateur. Par conséquent, une inscription (et selon l'activité un paiement) préalables sont exigés.

En cas d'annulation de la participation de l'enfant pour un motif autre que la maladie de celui-ci, le remboursement sera accordé uniquement si la personne en charge de l'enfant prévient les animateurs, au plus tard une semaine avant l'activité/période.

En cas de maladie, le service réalise le remboursement à la condition qu'un certificat médical soit transmis.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sports • Dpt Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Rogier van der Weydenstraat 3, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coordination des Maisons des Enfants : 02/279 59 23/27

Vertaling

HUISHOUDELIJK REGLEMENT VAN DE HUIZEN VOOR HET KIND

1. Inleiding

De Jeugddienst van de Stad Brussel is een overheidsdienst. Haar Huizen voor het Kind staan dus open voor iedereen en worden gekenmerkt door hun neutraliteit. Zij zijn met name belast met het organiseren, ontwikkelen en begeleiden van buitenschoolse, educatieve, recreatieve, culturele en sportieve activiteiten in de vorm van workshops, educatieve projecten of stages die aangename momenten van ontspanning, plezier en leren combineren om bij te dragen aan de ontwikkeling en emancipatie van kinderen.

Deze opdracht moet worden uitgevoerd in het kader van de deontologie van een overheidsdienst en met respect voor de diversiteit van de burgers van de Stad Brussel.

De activiteiten zijn bedoeld voor kinderen van 6 tot 12 jaar, zonder onderscheid naar geslacht, afkomst, cultuur of nationaliteit.

2. Pedagogische doelstellingen

- Het bevorderen van de **groei van de persoonlijkheid** en de **ontwikkeling van de geestelijke en lichamelijke gaven** en **bekwaamheden** van elk individu door:
  - initiatieven van kinderen aan te moedigen;
  - hun persoonlijke capaciteiten te benadrukken en hen aan te moedigen deze te ontwikkelen;
  - hun vaardigheden, kwaliteiten en prestaties te waarderen;
  - het zelfvertrouwen te ontwikkelen;
  - hen te stimuleren om zichzelf te overtreffen, om veeleisend te zijn voor zichzelf.
- Het kind voorbereiden om **een verantwoordelijke burger te worden** die in staat is bij te dragen tot de ontwikkeling van een democratische, solidaire, pluralistische samenleving die openstaat voor alle culturen, op basis van het beginsel dat heterogeniteit een verrijking is; door **bewustmaking** en **opvoeding tot burgerschap** door:
  - de ontwikkeling van de socialisatie en de autonomie van het kind;
  - hem/haar de instrumenten te geven om een situatie te analyseren, de uitdagingen te omschrijven en zo een standpunt in te nemen;
  - respect en solidariteit bij te brengen als waarden en regels die essentieel zijn voor het goed functioneren van een samenleving;
  - het kind in staat stellen actief deel te nemen aan de vormgeving van hun toekomst en de samenleving.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sport • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coördinatie van de Huizen voor het Kind: T.+32 2 279 59 23/27

- Strijden tegen **uitsluiting** en streven naar **gelijke kansen**: bij de voorgestelde activiteiten wordt bijzondere aandacht besteed aan de sociaal, economisch en cultureel meest achtergestelde kinderen om elk van hen datgene te geven wat zij nodig hebben om hetzelfde niveau te bereiken als de meer bevoorrechte kinderen.
- **Preventiewerkzaamheden** uitvoeren door middel van:
  - preventieve en educatieve voorlichtingsactiviteiten;
  - activiteiten op het gebied van verkeersveiligheid, milieubescherming, ...
  - bewustmakingscampagnes over netheid, gezondheid, gezond eten, ...
- Het herstellen van sociale banden tussen verschillende delen van de bevolking via lokale partnerschappen.

Daartoe organiseren de teams talrijke activiteiten, workshops, culturele en artistieke bewustmakingsprojecten (met name door het creëren van theatervoorstellingen, om de kinderen bewust te maken van diverse sociale vraagstukken), sportactiviteiten (ontdekking van nieuwe sporten) en aan de leeftijd van de kinderen aangepaste uitstappen.

3. Toegankelijkheid

De Huizen voor het Kind van de Stad Brussel zijn toegankelijk voor kinderen van 6 tot 12 jaar die op het grondgebied van de Stad Brussel wonen (postcodes: 1000-1020-1120 en 1130) of een school op hetzelfde gemeentelijke grondgebied bezoeken (een bewijs van inschrijving en aanwezigheid is vereist).

De ouder/voogd van een kind met bijzondere behoeften of dat bijzondere medische verzorging nodig heeft (allergieën, diabetes, epilepsie, chronische ziekten, enz.) moet de coördinatie van de Huizen voor het Kind tijdig op de hoogte brengen, zodat, volgens het advies van de PSE (Bevordering Gezondheid op School) van de Stad Brussel, de nodige aanpassingen kunnen worden gedaan om een kwaliteitsvolle opvang te waarborgen (wat betreft infrastructuur, uitrusting en personeel). Deze dienst doet al het mogelijke om alle kinderen op te vangen en als de dienst het kind geen veilige omgeving kan bieden, zal steun voor een heroriëntatie worden aangeboden.
Elke situatie wordt per geval bekeken.

4. Inschrijvingen

Om een Huis voor het Kind te bezoeken en deel te nemen aan de daar georganiseerde activiteiten, moet het kind zich daar eerst inschrijven. De inschrijving geldt voor één schooljaar en moet elk jaar worden verlengd.

Ook voor deelname aan activiteiten tijdens schoolvakanties en eventuele externe activiteiten is een aparte inschrijving vereist.

Inschrijvingen moeten uiterlijk de week voor de/het activiteit/stage/speelplein plaatsvinden.

Om een optimale begeleiding te garanderen is het aantal plaatsen voor activiteiten waarvoor een verplaatsing nodig is, beperkt tot 12 kinderen per animator.

Om een kind jaarlijks of tijdens de schoolvakanties in te schrijven, moet de ouder/voogd van het kind zich naar het Huis voor het Kind van zijn keuze begeven met:

- een identiteitsbewijs van het kind;
- twee klevers van de mutualiteit van het kind;
- een recente foto van het kind;
- een fotokopie van de identiteitskaart van de ouder/voogd van het kind (met de bijgevoegde infopagina van de identiteitskaart).

De ouder/voogd van het kind zal dus elk jaar een inschrijvingsfiche, een machtiging in verband met het beeldrecht, een medische fiche en een "machtiging tot vertrek" moeten invullen.

Het kind moet in het bezit zijn van een MIVB-abonnement (gratis abonnement voor kinderen van 6-12 jaar) om te kunnen deelnemen aan de externe activiteiten.

Voor kinderen met een bepaald gezondheidsprobleem zijn andere attesten vereist.

Toediening van medicijnen: als het kind medicijnen moet nemen, moet de ouder/voogd van het kind een voorschrift van de arts overleggen waarop de naam van de medicijnen, de dosering en de duur van de behandeling staan vermeld. Er mogen geen medicijnen worden gegeven zonder doktersvoorschrift.
Het kind moet aan de activiteiten kunnen deelnemen. De verantwoordelijke van het Huis voor het Kind behoudt zich het recht voor passende maatregelen te nemen in geval van koorts, luizen of enige andere ziekte om een epidemie te voorkomen. Zo nodig kan hij de ouder/voogd van het kind vragen het kind op te halen of de medische dienst inschakelen. De terugkeer naar het Huis voor het Kind is afhankelijk van de instemming van het team.

5. Tarief

Er zijn geen inschrijvingskosten om een Huis voor het Kind te bezoeken, de activiteiten die in de lokalen van het Huis voor het Kind plaatsvinden, zijn gratis.

Alleen in de volgende gevallen wordt een financiële bijdrage gevraagd:

- voor buitenschoolse opvang: de betaalde uitstappen;
- voor de activiteiten die worden aangeboden tijdens de schoolvakanties, speelpleinen en stages.

De Jeugddienst zorgt er echter voor dat de financiële bijdrage geen belemmering vormt voor de deelname van het kind. Daartoe worden een sociaal tarief en een tarief voor grote gezinnen voorgesteld.

De betalingsvoorwaarden en tarieven worden vastgesteld door het College van burgemeester en Schepenen. Deze zijn als bijlage 1 bij dit reglement gevoegd.

In geval van annulering van de deelname van een kind om een andere reden dan ziekte, wordt slechts een terugbetaling toegekend indien de verantwoordelijke van het kind de animatoren minstens één week vóór de activiteit/periode op de hoogte brengt.

In geval van ziekte doet de dienst de terugbetaling op voorwaarde dat een medisch attest wordt overgelegd.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sport • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coördinatie van de Huizen voor het Kind: T.+32 2 279 59 23/27

De ouder/voogd van het kind verbindt zich ertoe ervoor te zorgen dat het kind aan de gehele activiteit of stage deelneemt.

6. Omkadering

De kinderen staan onder toezicht van gekwalificeerd personeel dat door de Stad Brussel is aangeworven, in overeenstemming met de normen van het decreet betreffende de vakantiecentra van 17 mei 1999 en de wijzigingen daarop en in overeenstemming met de artikelen 11, 12 en 13 van het Algemeen reglement voor vakantieactiviteiten dat door het College van de Stad Brussel werd goedgekeurd op zijn zitting van 03/12/2009, door de Gemeenteraad op zijn zitting van 14/12/2009 en door de Toezichthoudende Autoriteit op 29/01/2010.

Alle animatoren zijn gecertificeerd of hebben een opleiding gevolgd in verband met de functie. Bovendien worden zij gedurende hun hele loopbaan voortdurend bijgeschoold.

Alle personeelsleden en externe medewerkers moeten een blanco strafblad hebben.

7. De verschillende activiteitenperiodes van de Huizen voor het Kind

A. Buitenschoolse activiteiten buiten de schoolvakanties

- Openingstijden:
  - dinsdag - donderdag - vrijdag: van 15.00 tot 19.00 uur
  - woensdag en zaterdag: van 13.00 tot 19.00 uur

OPGELET: Kinderen die aan het eind van de workshop alleen naar huis mogen, staan niet meer onder de verantwoordelijkheid van de animatoren vanaf het moment dat zij de activiteiten van het Huis voor het Kind verlaten (bijvoorbeeld als zij voor het lokaal blijven spelen).

Indien de ouder/voogd van het kind het kind niet is komen ophalen:
- vanaf 19.00 uur probeert de animator telefonisch contact op te nemen met de ouder/voogd van het kind en informeert hij de coördinatie van het Huis voor het Kind
- na 19.30 uur, zonder antwoord van de ouder/voogd van het kind, gaat de animator naar het dichtstbijzijnde politiebureau.

B. Stages tijdens de herfst-, kerst-, krokus- en paasvakantie

- Openingstijden: van maandag tot vrijdag: van 10.30 tot 17.30 uur
- De lunch is niet inbegrepen. De ouder/voogd van het kind moet voor een lunchpakket zorgen.
- Snacks worden verzorgd door de dienst.

C. Speelpleinen - Zomer

Tijdens de zomer worden de Huizen voor het Kind van de Stad Brussel samengebracht in een gemeenschappelijk speelplein. Voor elk Huis voor het Kind wordt opvang georganiseerd.

- Van maandag tot vrijdag: van 8.45 tot 17.00 uur
- Opvang in het Huis voor het Kind van 8.45 tot 9.00 uur en van 16.30 tot 17.00 uur.
- Het tarief omvat:
  - alle activiteiten (intra en extra muros);

- busreizen van de meest afgelegen opvangcentra naar het speelplein;
- warme lunch, snack en drankjes.

8. Verzekering:

De Stad Brussel heeft een verzekering afgesloten die de burgerlijke aansprakelijkheid en lichamelijk letsel van de kinderen dekt tijdens de activiteiten van de Huizen voor het Kind of op weg naar deze activiteiten (binnen de grenzen van de door de Stad afgesloten waarborgen).
De verzekering dekt niet de persoonlijke bezittingen van het kind (bril, gsm, ...), waarvoor de Jeugddienst van de Stad Brussel niet verantwoordelijk is.

Het wordt aanbevolen dat de ouder/voogd van het find een familiale verzekering afsluit.

Bij een ongeval met een kind:

- Het gewonde kind wordt behandeld in het ziekenhuis of door een arts (bij een ernstig ongeval: een ambulance of de 112-spoeddienst wordt gebeld)
- Een ongevallenaangifte wordt ingevuld met de verantwoordelijke van het Huis voor het Kind en vervolledigd door de arts
- De animator van het Huis voor het Kind informeert de ouder/voogd van het kind en de coördinatie van het Huis voor het Kind.
- De verantwoordelijke maakt de ongevalaangifte zo snel mogelijk over aan het secretariaat van de Jeugddienst, dat het ongeval met de verzekeringsmaatschappij zal opvolgen.

9. Leefregels

Respect voor iedereen is verplicht: beleefdheid, respect voor de animatoren en de kinderen, stiptheid, respect voor de lokalen en het materiaal, respect voor het goede verloop van de activiteiten zijn vereist. Het begrip respect houdt in: de fysieke of morele integriteit van anderen niet schaden, niet beledigen, niet slaan, enz. Zowel verbale als fysieke gewelddaden stellen de dader bloot aan sancties.

In geval van niet-naleving van de instructies van de animator, en/of de veiligheidsvoorschriften, en/of het huishoudelijk reglement, zullen educatieve tuchtmaatregelen worden genomen.

In geval van een ernstig probleem behoudt de Stad Brussel zich het recht voor een tijdelijke of permanente uitsluiting op te leggen.

Bijlage: bijlage 1 bij het reglement (tarieven)

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sport • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coördinatie van de Huizen voor het Kind: T.+32 2 279 59 23/27

Vertaling

BIJLAGE 1 bij het HUISHOUDELIJK REGLEMENT VAN DE HUIZEN VOOR HET KIND

1. Contactgegevens van de Jeugddienst en de Huizen voor het Kind

Als u vragen heeft, staan onze diensten tot uw beschikking om u aanvullende informatie te verstrekken:

- Coördinatie van de Huizen voor het Kind: 02/279 59 23/27
- Secretariaat van de Jeugddienst: 02/279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be

De lijst van de Huizen voor het Kind:

- L'Ancre: Verdunstraat 478-480 te 1130 Brussel - 02 242 38 21 - 0476 53 32 87
- La Cabane: Versailleslaan 144 te 1120 Brussel - 02 268 23 44 - 0476 53 32 93
- F. Dolto: Washuisstraat 15-25 te 1000 Brussel - 02 550 17 05 - 0470 09 82 47
- L'Horizon: Moorsledestraat 54 te 1020 Brussel - 02 428 25 46 - 0470 26 56 85
- L'Ile aux Enfants: Robijnweg 3 te 1020 Brussel - 02 476 02 48 - 0470 08 18 32
- Les Moussaillons: Sint-Andriesstraat 2-4 te 1000 Brussel - 02 210 15 85 - 0479 31 94 59
- Pirouette: Huidevettersstraat 213 te 1000 Brussel - 02 733 17 31 - 0476 53 32 80
- Pôle Nord: Antwerpsesteenweg 160 te 1000 Brussel - 02 274 07 80 - 0476 08 96 76
- Symphonie: Frontispiesstraat 8 bis te 1000 Brussel - 02 203 27 40 - 0479 31 26 83

2. Tarieven voor de verschillende activiteitenperiodes van de Huizen voor het Kind

De betalingsvoorwaarden en tarieven worden vastgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen.

- Voor buitenschoolse opvang: voor betaalde uitstappen wordt een financiële bijdrage gevraagd, die overeenkomt met een derde van de werkelijke prijs van de activiteit.

- Voor stages tijdens de herfst-, kerst-, krokus- en paasvakantie:
  de financiële bijdrage bedraagt 10,00 EUR per week voor het eerste kind en 8,00 EUR vanaf het tweede kind van hetzelfde gezin dat op dezelfde data is ingeschreven.

- Voor de speelpleinen

  - Week van 3 dagen:
    - ✓ vol tarief: 12,00 EUR
    - ✓ sociaal tarief: 7,50 EUR
  - Week van 4 dagen:
    - ✓ vol tarief: 16,00 EUR
    - ✓ sociaal tarief: 10,00 EUR

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sport • Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Hallenstraat 4, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coördinatie van de Huizen voor het Kind: T.+32 2 279 59 23/27

- Week van 5 dagen:
  - ✓ vol tarief: 20,00 EUR
  - ✓ sociaal tarief: 12,50 EUR

Een sociaal tarief wordt toegekend aan gezinnen met een laag inkomen. De aanvraag voor een sociaal tarief moet schriftelijk worden ingediend en vergezeld gaan van een recente gezinssamenstelling en een attest van tenlasteneming van het Brusselse OCMW of een bewijs van inkomen (werkloosheid, mutualiteit, loon) van de laatste drie maanden. Het inkomen mag niet hoger zijn dan 1.510,00 EUR/maand (barema toegepast vanaf juli 2022, dit bedrag wordt geherwaardeerd volgens de indexeringen). Het volle tarief blijft van kracht zolang het sociale tarief niet is toegekend.

Om een optimale begeleiding te garanderen is het aantal plaatsen voor activiteiten waarvoor een verplaatsing nodig is, beperkt tot 12 kinderen per begeleider. Daarom is voorafgaande registratie (en afhankelijk van de activiteit, betaling) vereist.

In geval van annulering van de deelname van een kind om een andere reden dan ziekte, wordt slechts een terugbetaling toegekend indien de ouder/voogd van het kind de animatoren minstens één week vóór de activiteit/periode op de hoogte brengt.

In geval van ziekte doet de dienst de terugbetaling op voorwaarde dat een medisch attest wordt overgelegd.

VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL
Culture, Jeunesse, Sport • Dpt Cultuur, Jeugd, Sport
Service de la Jeunesse • Jeugddienst
Rue des Halles 4, 1000 Bruxelles • Rogier van der Weydenstraat 3, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 - secrjeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be
Coördinatie van de Huizen voor het Kind: 02/279 59 23/27